

MANUAL DE INSTRUCCIONES
PICATODO
ED-5207

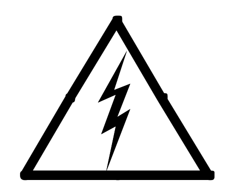


ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***



ÍNDICE

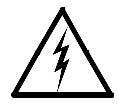


PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA



Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.



Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.



Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

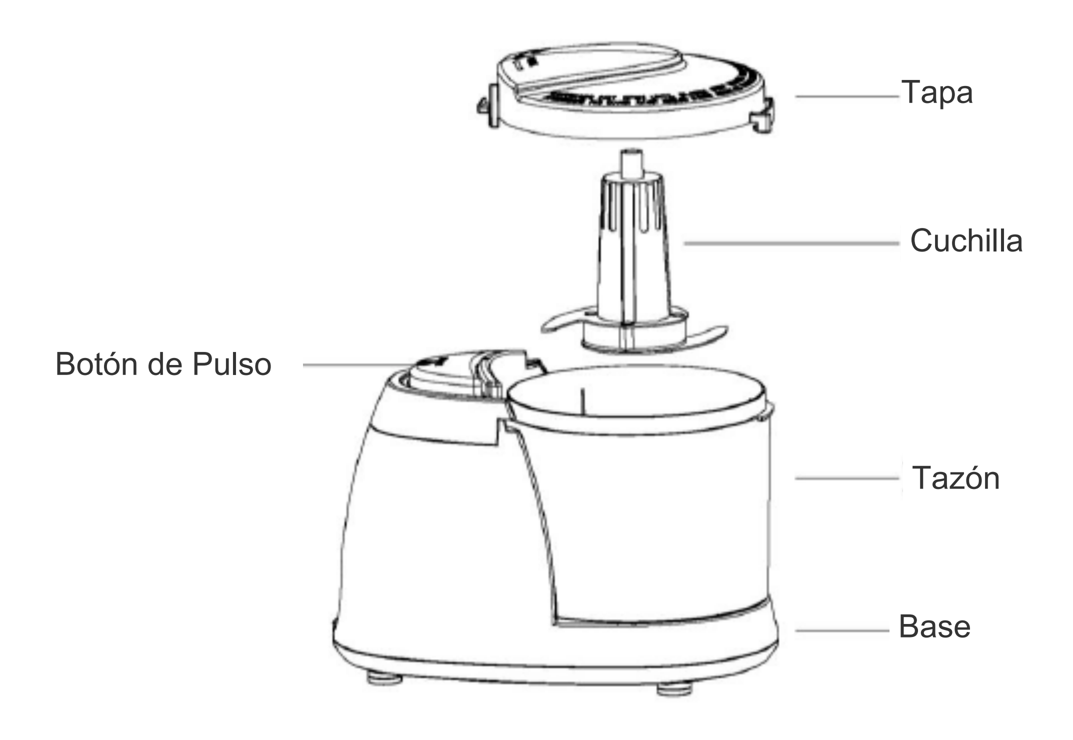
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños y de las mascotas.
- Desconecte el cable de poder antes de armar, desarmar, reubicar o limpiar la unidad.
- No deje la unidad sin atención cuando la esté utilizando.
- No sumerja la unidad ni el cable de poder en agua u otros líquidos.
- Evite el contacto con las partes móviles. Mantenga el cabello, las manos y los dedos y cualquier parte del cuerpo lejos de las partes en movimiento.
- Mantenga el cable de poder lejos de fuentes de calor.
- Tenga en cuenta que las cuchillas están bastante afiladas; tenga precaución con ellas.
- No utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante.
- No coloque las cuchillas en la base sin haber colocado primero el tazón correctamente.
- No manipule el cable de poder con las manos mojadas.
- La unidad está diseñada para uso en interiores y no para uso comercial.
- Coloque siempre la unidad sobre una superficie plana y estable.
- La unidad cuenta con un cable de poder corto para evitar que se enrede con otras cosas. No se recomienda el uso de un cable de extensión. Si aun así necesita utilizar una extensión tenga en cuenta que debe tener las mismas características eléctricas del producto.
- El enchufe del cable de poder tiene una pata más ancha que la otra, es decir, que es un enchufe polarizado. No haga modificaciones al enchufe. En caso de ser necesario reemplace el tomacorriente.
- No intente reparar la unidad usted mismo. Remita toda reparación, mantenimiento y reparación a personal de servicio técnico calificado.

DESCRIPCIÓN



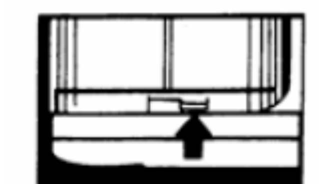


ANTES DE USAR POR VEZ PRIMERA

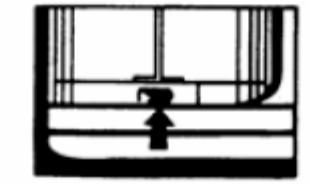
1. Retire todas las partes del producto del empaque y desármelo. Para retirar el tazón de la base gírelo en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Puede ser un poco difícil retirar el tazón cuando el producto es nuevo. Para que sea más sencillo, coloque la base apoyada sobre un lado sobre una superficie suave y luego gire el tazón con firmeza.
2. Lave la tapa, el tazón y las cuchillas con agua tibia y jabonosa. Enjuague y deje secar.

ARMAR

1. Asegúrese de que el producto está desconectado del tomacorriente antes de armarlo. Maneje las cuchillas con cuidado ya que están muy afiladas.
2. Coloque la base sobre una superficie plana y estable.
3. Inserte el tazón sobre el eje metálico y gire el tazón en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las pestañas de seguridad del tazón se agarren a la base, lo cual previene que el tazón se suelte.



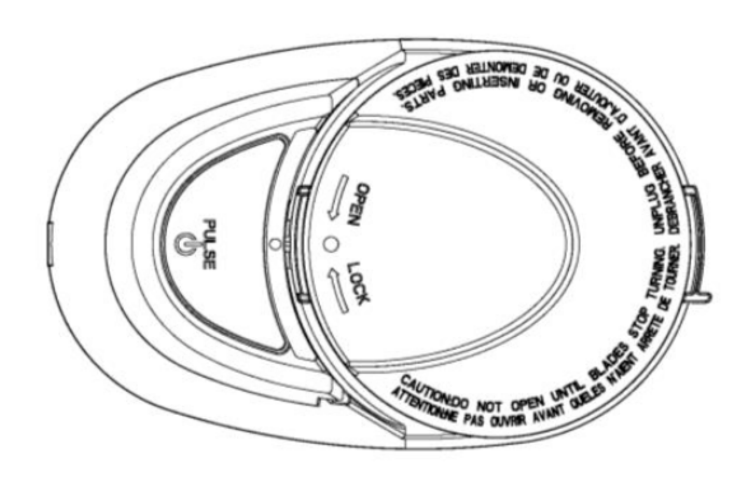
Pestañas de seguridad no bloqueadas



Pestañas de seguridad bloqueadas

4. Una las cuchillas sosteniendo el extremo plástico del eje (el extremo opuesto en las cuchillas) e inserte el eje sobre la columna central del tazón hasta que estén seguras.
5. Coloque la tapa después de introducir los alimentos en el tazón.

Nota: La tapa debe estar puesta de forma segura antes de que el picador funcione. Cuando la tapa está bien colocada, la flecha que se muestra en la manija de la tapa debe alinearse con la flecha de la base (cerca del botón de Encendido/Pulso).



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

No procese carne cruda, peso, granos de café, o pedazos completos de chocolate en este picador.

1. Corte los alimentos en pedazos pequeños. Los vegetales duros, como las zanahorias, requieren ser cortados igualmente en pedazos pequeños para facilitar el movimiento y la operación de las cuchillas.
2. Coloque los alimentos en el tazón. No tiene el tazón por encima de la capacidad máxima de 1 ½ taza.
3. Asegure la tapa del tazón.
4. Conecte el cable de poder al tomacorriente.
5. Presione el botón de encendido/pulso para comenzar a picar los alimentos. No utilice el picador por más de 30 segundos seguidos.
6. Espere hasta que las cuchillas y el eje metálico se hayan detenido por completo antes de retirar la tapa o el contenido.
7. Desconecte la unidad del tomacorriente al terminar.

Nota: No tiene el tazón más allá de su capacidad para evitar derramamientos o salpicaduras que pueden dar como resultado quemaduras y/o daños al producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para evitar el riesgo de choque eléctrico recuerde que la unidad debe estar desconectada. Maneje las cuchillas con cuidado.

- Limpie el producto inmediatamente después de cada uso.
- Lave la tapa, el tazón y las cuchillas con agua tibia y jabonosa. Enjuague y deje secar.
- Limpie la base con una prenda húmeda. No introduzca la base en agua u otros líquidos.
- No utilice productos abrasivos como alcohol, thinner o bencina ya que estos pueden dañar el acabado.
- Arme el producto completamente y guárdelo.
- Almacene el producto en un lugar frío y seco.

ESPECIFICACIONES

Voltaje	AC 110V
Frecuencia	60 Hz
Potencia	70 Watts



DIAGRAMA DE CIRCUITOS

Interruptor

Diodo (IN5399)

Diodo (IN5399)

AC110V/60Hz

M

Diodo (IN5399)

Diodo (IN5399)

Modelo de Motor SR5512S 127V

Conector

Diodo (IN5399)

- Las personas y/o Marcas registradas en este manual de instrucciones no están afiliadas a Premier Electric Japan Corp. y aparecen en este Manual con propósitos ilustrativos únicamente.



MANUAL DO USUÁRIO

MINI PROCESSADOR

ED-5207



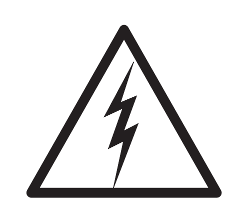
PREZADO CLIENTE

A fim de obter o melhor desempenho de seu produto, por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de começar a usá-lo, e mantê-lo para referência futura.

Se você precisar de suporte adicional, por favor, escreva para: **info@premiermundo.com**



ÍNDICE

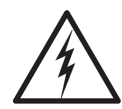


CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA.



Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa, não existem peças reparáveis no interior do aparelho. Consulte toda a manutenção ou reparação a pessoal técnico qualificado.



Este símbolo indica a existência de perigo de voltagem no interior do aparelho, podendo causar choques elétricos.



Este símbolo indica que o manual que acompanha este equipamento contém importantes instruções de operação e manutenção.

LINHAS DE ATENDIMENTO AO CLIENTE PREMIER

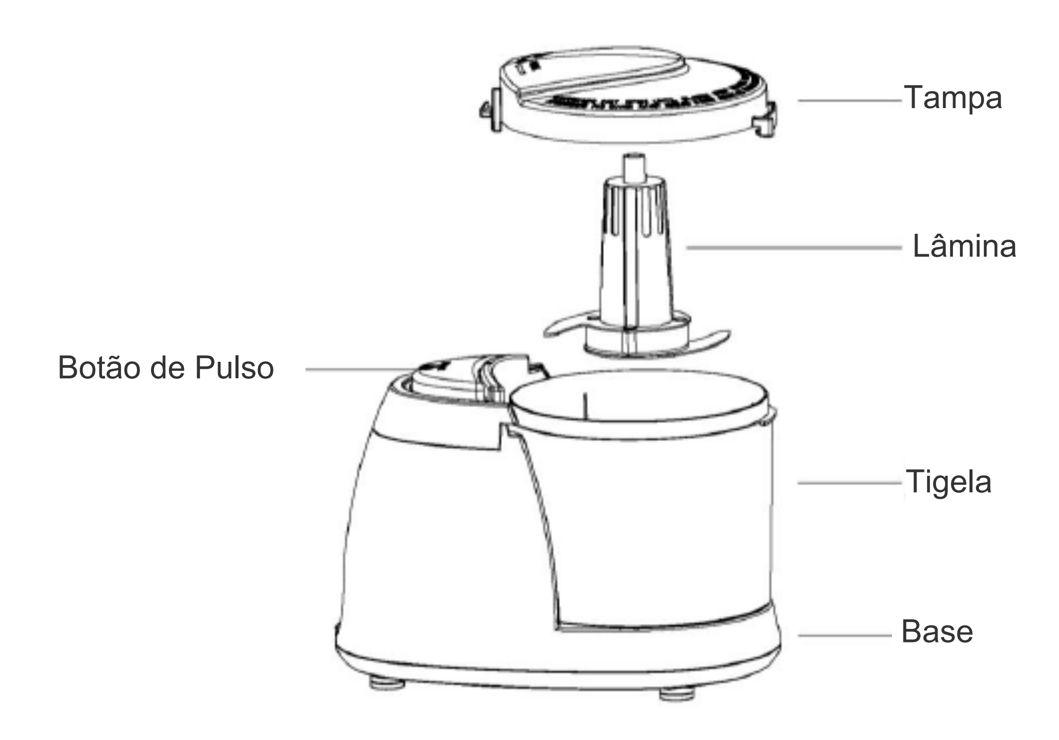
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

Nota:
Reservamo-nos o direito de alterar especificações, características e / ou o funcionamento do aparelho, sem aviso prévio, a fim de continuar com o desenvolvimento e melhorar.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças e dos animais de estimação.
- Desligue o cabo de alimentação antes de montar, desmontar, mudar ou limpar o aparelho.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando você estiver usando ele.
- Não mergulhe o aparelho ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos.
- Evite o contato com partes móveis. Mantenha os cabelos, mãos e dedos, e todas as partes do corpo longe das partes móveis.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor.
- Note-se que as lâminas estão muito afiadas; tome cuidado com elas.
- Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
- Não coloque as lâminas na base sem antes ter colocado a tigela corretamente.
- Não manuseie o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O aparelho é projetado para uso interno e não para uso comercial.
- Sempre coloque o aparelho em uma superfície plana e estável.
- O aparelho tem um cabo de alimentação curto para evitar o embaraço com outras coisas. Não é recomendado o uso de um cabo de extensão. Se você ainda precisará usar um cabo de extensão deve ter as mesmas características elétricas do produto.
- O plugue do cabo de alimentação tem um pé mais cumprido do que o outro, ou seja, que é um plugue polarizado. Não modifique o plugue. Se for necessário substituir a tomada.
- Não tente reparar o aparelho você mesmo. Encaminhar qualquer revisão, manutenção e reparação ao pessoal de serviço técnico qualificado.

DESCRIÇÃO



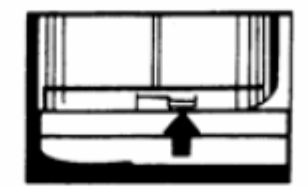


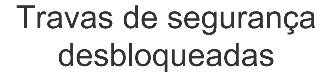
ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

1. Remova todas as peças do aparelho da embalagem e desmontar. Para remover a tigela da base pode girar para a esquerda. Pode ser um pouco difícil de remover a tigela quando o produto é novo. Para tornar mais fácil, coloque a base apoiada num lado em uma superfície macia e, em seguida, gire a tigela com firmeza.
2. Lave a tampa, a tigela e as lâminas com água morna e sabão. Enxague e deixe secar.

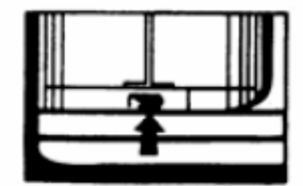
MONTAGEM

1. Verifique se o produto está desconectado da tomada antes de montar ele. Manusear com cuidado as lâminas porque estão muito afiadas.
2. Coloque a base sobre uma superfície plana e estável.
3. Coloque a tigela sobre o eixo de metal e virar a tigela no sentido horário até que as travas de segurança da tigela fiquem agarradas na base, isso impede que a tigela fique solta.





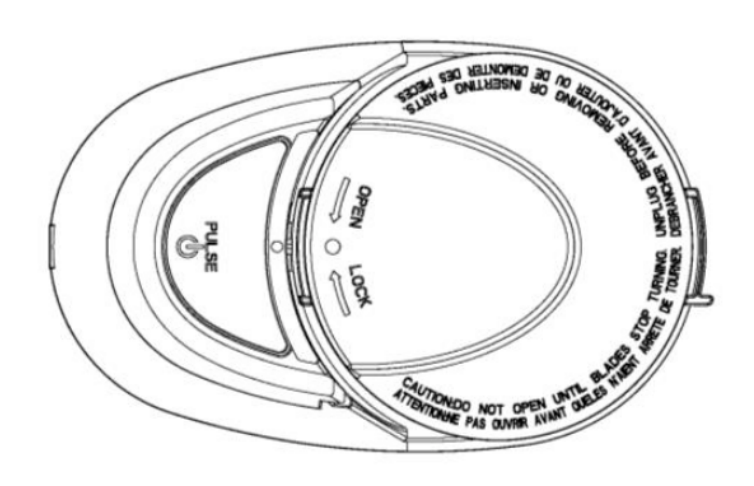
Travas de segurança desbloqueadas



Travas de segurança bloqueadas

4. Uma lâmina segurando a extremidade do eixo de plástico (a extremidade oposta nas lâminas) e insira o eixo na coluna central da tigela até ficar seguro.
5. Recoloque a tampa depois de colocar os alimentos na tigela.

Nota: A tampa deve ser firmemente colocada antes do que o processador funcione. Quando a tampa está bem posicionada, a seta é mostrada na alça da tampa que deve estar alinhada com a seta na base (perto do botão de Ligar / Pulso).



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Não processar a carne crua, peso, grãos de café, pedaços de chocolate no processador de alimentos.

1. Corte os alimentos em pedaços pequenos. Os vegetais duros, como as cenouras, também precisam ser cortadas em pequenos pedaços para facilitar a circulação e operação das lâminas.
2. Coloque os alimentos na tigela. Não encha a tigela acima da capacidade máxima de 1 ½ xícara.
3. Fixe a tampa da tigela.
4. Conecte o cabo de alimentação na tomada.
5. Pressione o botão de ligar/pulso para começar a cortar os alimentos. Não use o processador de alimentos para mais de 30 segundos.
6. Aguarde até que as lâminas e o eixo de metal estão parados completamente antes de remover a tampa e o conteúdo.
7. Desligue o aparelho da tomada quando terminar.

Nota: Não encha a tigela além da sua capacidade para evitar derrames ou respingos que podem dar como resultado queimaduras e / ou danos ao produto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para evitar o risco de choque elétrico lembrar que o aparelho deve ser desligado. Manusear as lâminas cuidadosamente.

- Limpe o produto imediatamente após o uso.
- Lave a tampa, a tigela e as lâminas com água morna e sabão. Enxaguar e deixar secar.
- Limpe a base com um pano molhado. Não coloque a base em água ou outros líquidos.
- Não utilize produtos abrasivos, como álcool, thinner ou benzina, pois eles podem danificar o acabamento.
- Monte o aparelho completamente e guarde-o.
- Guarde o aparelho num local frio e seco.

ESPECIFICAÇÕES

Tensão	AC 110V
Frequência	60 Hz
Potência	70 Watts



DIAGRAMA ELÉTRICO

Interruptor

Diodo (IN5399)

Diodo (IN5399)

AC110V/60Hz

M

Diodo (IN5399)

Diodo (IN5399)

Modelo do Motor SR5512S 127V

Conector

Diodo (IN5399)

• As pessoas e/ou Marcas registradas neste manual do usuário não estão filiadas a Premier Electric Japan Corp. e aparecem neste Manual com propósitos ilustrativos unicamente.

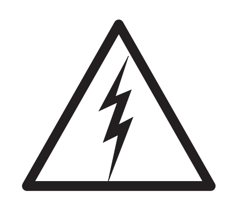


INSTRUCTION MANUAL
CHOPPER
ED-5207



DEAR CUSTOMER
In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***



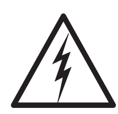


CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN



Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.



This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.



This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

PREMIER CUSTOMER SERVICE

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panama:	507 300-5185
Website	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTE

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

⚠ WARNING-- To reduce the risk of fire, electrical shock, or serious personal injury:

- Keep the product out of the reach of children and pets. This product is not intended for use by children. Extra caution is necessary when using this appliance near children.
- Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet and the all parts stopped before assembling, disassembling, relocating, or cleaning it.
- Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.
- Do not place the Base, Power Cord, or Plug of this product in or expose the parts to water or other liquids.
- Avoid contact with moving parts. Keep hair, hands, fingers, or any other body part from coming into contact with the moving parts while the product is operating.
- Keep hands and utensils away from moving Blades while operating the product. A scraper may be used but only when the product is not operating.
- Keep the power cord and product away from heated surfaces.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
- Never place cutting Blades on the Base without first putting the Bowl properly in place.
- Always ensure the cover is securely locked in place before operating the product.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Do not plug or unplug the product into/from the electrical outlet with a wet hand.
- To disconnect from an electrical outlet, ensure the product is off and then pull directly on the plug; do not pull on the Power Cord.
- Do not put any stress on the Power Cord where it connects to the product, as the Power Cord could fray and break.
- Always assemble the product completely before plugging it into an electrical outlet.
- Do not operate the product if it has a damaged or cut Power Cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if the Motor Housing is dropped in or exposed to water. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to examine or repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.

⚠ CAUTION-- To reduce the risk of personal injury or product/property damage:

- This product is intended for use in indoor, non-commercial, non-industrial chopping of foods for human consumption. Do not use the product outdoors or for any other purpose.
- Always place the product on a flat, level, stable surface.



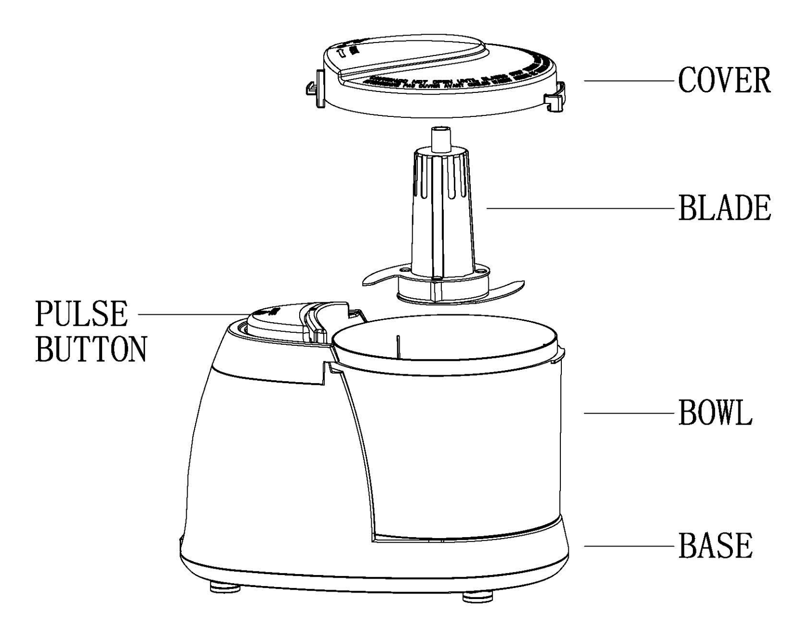
- Do not allow the power cord to hang (e.g., over the edge of a table or counter) where it may be tripped over or pulled.

SPECIAL INSTRUCTIONS:

- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
  - The marked electrical rating must be at least as great as that of the product;
  - If the product is of a 3-prong grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - Arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over or pulled.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Parts



Before First Use

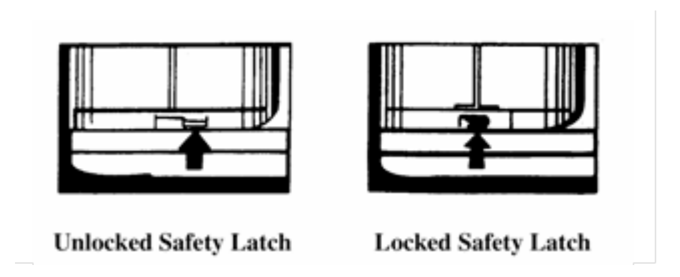
1. Remove product parts from packaging and disassemble. To remove the Container Bowl from the Base, turn Container Bowl counterclockwise.
   NOTE: ***Container Bowl may be slightly difficult to remove when product is new. To aid removal, place the Base onto its side on a soft surface and then turn Container Bowl firmly to remove.***
2. Thoroughly wash the Cover, the Container Bowl, and the Blades in warm, soapy water. Rinse and let dry.

To Assemble

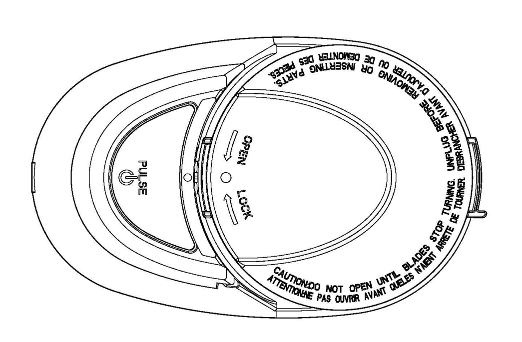
WARNING: Ensure the product is unplugged from the electrical outlet before assembling it. Handle the Blades with care as they are extremely sharp. Use caution when attaching, detaching, cleaning, or storing the Blades.

1. Ensure the product is unplugged from the electrical outlet.

2. Place the Base on a flat, level, stable surface.
3. Insert the Container Bowl over the Metal Shaft and turn the Container Bowl clockwise until the Safety Latches of the Container Bowl lock to the Base (preventing the Container Bowl from detaching).



4. Attach the Blades by holding the plastic shaft end (end opposite of the Blades) and inserting the Blade shaft over the center column of the Container Bowl until secure.
5. Attach the Cover after inserting the food into the Container Bowl.
   IMPORTANT NOTE: *The Cover must be securely locked into **its position before the food processor will operate. When properly locked, the arrow inscribed on the Cover handle must align with the arrow inscribed on the Base (near the On/Pulse Button).***



To Use

NOTICE: Do not process raw meat, cheese, coffee beans, or whole squares of chocolate in this product, as product damage could result.

1. Cut the food into small pieces, as needed.
   NOTE: *Hard vegetables, such as raw carrots, may require splitting and/or quartering in order to allow smooth operation and movement of the Blades.*
2. Place the food into the Container Bowl. Do not fill past the maximum capacity of 1½ cups.
3. Attach and gently secure the Cover onto the Container Bowl (reference the “To Assemble” section).
4. Plug the product into a standard AC110V/60Hz AC electrical outlet.
5. Press the On/Pulse Button to begin processing the food.
6. To stop processing, release the On/Pulse Button.
7. Wait until the Blades and Metal Shaft have completely stopped before removing the Cover or any contents.
8. Unplug the product from the electrical outlet when it is not in use or is left unattended.

WARNING: Overfilling the Container Bowl could cause spillage, resulting in serious burns and/or property/product damage.



Tips:

- Meat, Chopped Cut 180g into 20~25mm block , Pulse on30s.
- Carrot, Chopped Cut 200g into 20~25mm block , Pulse on 30s.

NOTE: Do not operate the appliance continuously for more than 30 seconds at a time.

Care and Maintenance

WARNING: To avoid the risk of electric shock, always ensure the product is unplugged from the electrical outlet before assembling, disassembling, relocating, servicing, or cleaning it.

WARNING: Handle the Blades with care as they are extremely sharp. Use caution when attaching, detaching, cleaning, or storing the Blades.

- Always clean the product immediately after each use.
- Wash the Cover, Container Bowl, and the Blades in warm, soapy water; rinse and let dry.
- Clean the Base by wiping it with a damp cloth. To avoid product damage, do not immerse the Base into water or other liquids.
- To avoid damage to the product, do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product parts.
- Reassemble the product before placing it into storage. (Reference the “To Assemble” section.)
- Store the product in a cool, dry place.

Electrical Specifications

Voltage	Frequency	Wattage
AC110V	60 Hz	70W

Circuit diagram

